



Programme du Colloque International
**« La métamorphose de l'opération enseignante à l'ère du Corona :
entre défis et réalités »**

Beyrouth 28-29 octobre 2021

Jeudi 28 Octobre 2021

Séance d'ouverture

9:30 – 9:00

Pr Hayssam Kotob

Coordinateur du colloque

Pr Iman Khalil

Directrice du centre d'études et de
recherche pédagogique

Pr Jean-Noel Baleo

Directeur de l'AUF – bureau Moyen-
Orient

Madame Marie Buscail

Directrice de l'Institut Français au
Liban

Pr Khalil el Jamal

Doyen de la Faculté de Pédagogie

Pr Fouad Ayoub

Président de l'Université Libanaise

Pr Abass Al HALabi

Ministre de l'éducation et de
l'enseignement supérieur

Séance inaugurale

Enseignement à distance dans les universités et les institutions éducatives

Modérateur : Pr Khalil Al Jammal

10:30 – 9:30

Dr Zaher Daoui

Vice-président de l'Université Américaine
de Beyrouth, Chair of Chair of UAOLB's

مشاريع قوانين التعليم الرقمي في لبنان

Higher Education Policy Committee

Dr Zeinab Zayoud

Secrétaire générale de l'Association des
facultés de pédagogie

التعليم من بعد في كليات التربية في العالم العربي

Dr Anas Bou Hlal

Responsable de l'enseignement supérieur à
l'UNESCO

التعليم من بعد في العالم العربي

Discussion

10:30 – 10:00

Pause

11:00-10:30



Axe 1 : L'ingénierie pédagogique et enseignement à distance

Deuxième séance Modérateur : Dr Salam Diab Duranton		Première Séance Modérateur : Dr Saouma BouJaoude		- 11:00 12:30
Université René Descartes Paris 5 Sorbonne	Dr Jean-Pierre Krouzi	Université Saint Joseph	Dr Fadi El Haje Dr Taghrid Diab	
Effets de l'expérience d'enseignement distanciel sur la relation entre enseignants et enseignés		De la maîtrise des outils numériques à la pédagogie digitale : une véritable transformation digitale dans les pratiques enseignantes		
Université Libanaise	Dr Hanadi Chatila, Dr Iman Abou Ali, Mme Nadine Fayad	Université de Balamand	Dr Ghenia Zgheib, Dr Mathilda Azar, Dr Sara Salloum	
Towards a Comprehensive COI based Framework for Online Teaching and Learning in Higher Education		Educational Engineering (human resources, logistics, education administration, best practices or modalities of distance learning: An activity theory Perspective in Higher Education		
Université Libanaise	Dr Samar Zeitoun, Dr Zeina Hajo, Mme Mayssoun Zeidan	USAL- Université Libanaise	Dr Walid Hamoud, Dr Rayan Al Jamal, Dr Zeinab Haidar, Dr Nidal Jouni, Dr Roula Kazem	
إعادة التفكير في التعليم من بعد في الجامعة اللبنانية. التركيز على حضور المعلم وأنشطة التعلم		Pandemic as Perceived by Preschool Teacher.		
Université Libanaise	Dr Tawfic Hadad, Dr Paula Abi Tayeh	Université Libanaise	Mme Mayssoun Zeidan, Dr Iman Khalil	
Impact of Mastering Educational Technology on Innovative Instruction Strategies		Critical Thinking Skills (CTS) of Lebanese University (LU) Science Teaching Students in Mobile- Distance Learning (MDL) during COVID-19 Pandemic.		
Discussion				12.00-12.30

Axe 2 : Les défis des modules de stage à distance dans le programme de formation initiale des enseignants

Quatrième Séance Modérateur : Dr Abdenbi Lachkar		Troisième Séance Modérateur : Dr Walid Hammoud		12:30-14:00
Université Libanaise	Dr Nancy Moussawi, Dr Hanadi Mirza, Dr Fadwa Al Mourdia	Université d'Alger	Dr Chimi Jamal	
تصورات الطلاب لعملية التعلم من بعد في كلية التربية		نحو مقاربات جديدة لتطوير الممارسات البيداغوجية بالمؤسسات التربوية		
Lebanese International University	Dr Lina Nakadi, Dr Gaby Khoury	Université de Balamand	Dr Paulette Ayoub	
Social and Emotional Learning in the time of covid 19 and beyond		Technologies numériques et pratiques universitaires : quels enjeux?		
Université Libanaise	Dr Hussein Abdelhalim, Dr Youssra Sabra, Dr Rana Dabej, Dr Yvette Samaha	Université Libanaise	Dr Fatima Damaj	
الكفايات المهنية للأستاذ الجامعي في مواجهة أزمة كورونا		Vers un enseignement hybride au Liban : état des lieux et perspectives		
Université Saint-Joseph, Université Islamique du Liban	Dr Viola Makhzoum, Dr Zeinab Aajami	Université Libanaise	Dr Eliane Youssef, Dr Samar Zeitoun, Dr Gilbert Sawma	
الدور الذي تؤديه المناهج الدراسية في الجامعات الخاة في لبنان في إكساب الطالب مهارة التفكير الناقد وحل المشكلات		Exploration of Blended Learning Models Based on Teacher's Practices during the Covid-19 Pandemic		
Discussion				14.00 -13.30
Pause-déjeuner				14 :00-15 :00



Sixième Séance		Cinquième Séance		15.00-16.30
Modérateur : Dr Hanan Tawil		Modérateur : Dr Anwar Kawtharani		
Université de Balamand	Dr Roula Aldia, Dr Ghena Zgheib, Dr Mireille Sarhan	Lebanese International University	Dr Nidal Imam	
Ready or not? Factors Influencing Faculty Readiness to Teach Online in a Lebanese Higher Education Institution		مسؤولية المتعلم ودوره في إنجاح العملية التعليمية في ظل جائحة كورونا		
Université Libanaise	Dr Arze Kazzi	Université de Montpellier 3	Dr Abdenbi Lachkar	
Envisager autrement l'évaluation en ligne		Langages pandémiques et contextes socio-pédagogiques différenciés : diversités des pratiques et multiplicités des enjeux		
Discussion				16.00 -16.30



Vendredi 29 octobre 2021

Séance plénière

Des voies pour régler le problème de la formation des enseignants à l'ère de la digitalisation ?		Dr Cynthia Eid Présidente de la FIFP		10:00– 9:00
Axe 3 : Les nouveaux profils des enseignants et des apprenants				
Deuxième Séance Modérateur : Dr Eva Hachem		Première séance Modérateur : Dr Fadi El Hajj		11:30 – 10:00
Université Libanaise	Dr Pascale Hajal, Dr Jessica Choueiri	Université de Balamand	Dr Emy Fiani	
A Case Study on Investigating Teachers and Students' Perception Towards on Distance Learning in Lebanon during the COVID-19 Pandemic		L'enseignement à distance, une technique présente-absente		
Université Libanaise	Dr Nancy Moussawi, Dr Hanadi Mirza, Dr Fadwa Al Mourdia	Université Libanaise	Dr Sana Cheheib, Dr Iman Choaban, Dr Nina Haifa	
Covid 19 and Remote Teaching: Perceptions of Teachers at the Lebanese University		Construction and Validation of Instruments for Exploring Perceptions of Lebanese University Math and Science Educators and Their Students		
Université de Montpellier	Mme Rafah Kourjeh	Lebanese International University	Dr Amal Farhat	
Exploring the Effectiveness of Microsoft Teams Features in Developing Technological, Social and Communication skills Among High School and University Learners		University Instructors' Perceptions Toward Online Teaching at the Onset of the COVID-19 Outbreak in Lebanon: A Descriptive Study		
Université Libanaise	Mme Kifah Bitar	Université Libanaise	Dr Hiam Daou	
أثر التعليم البعدي على الملامح الجديدة للمعلم والمتعلم		Evaluation des stratégies et moyens employés en ligne dans la construction d'un concept procédural complexe		
Discussion				11.00 -11.30
Pause-café				12:00–11:30

Axe 4 : L'évaluation à l'ère de l'enseignement à distance

Quatrième Séance		Troisième Séance		13:30–12:00
Modérateur : Dr Scarlet Sarraf		Modérateur : Dr Rima Bahous		
Université Libanaise	Mme Maria Awad, M. Michel Abboud	Université Aix-Marseille	Dr Wiam Kanaan	
Introduction forcée de l'évaluation à distance pendant la Pandémie de COVID-19 : Perceptions des enseignants et des étudiants à ce sujet		L'usage du numérique dans les pratiques d'évaluation : quelle réalité en classe d'arabe au collège		
Lebanese International University	Dr Waed Sleiman	Université Saint-Esprit de Kaslik	Dr Eva Hachem	
The Lebanese Curriculum: A Comparative Study between Lebanon and Finland: "Why 21st Century Skills Create a Better Curriculum"		Pour une grille d'évaluation du stage d'une classe adaptée en ligne		
Université Libanaise	Dr Jinan Aatar	Université Jinan	Dr Rafif Al Soleh, Dr Rana Bakhit, Dr Imad Seifddin, Dr Roueida El Zein, Dr Kassem Khodor, Dr Nisrine Moureb	
كفايات معلم اللغة العربية في الحلقة الأولى من التعليم الأساسي في لبنان ومدى ملاءمتها لعملية التعليم من بعد		معايير الجودة في الاختبارات الإلكترونية من وجهة نظر أعضاء هيئة التدريس والطلاب في جامعة الجنان - كلية التربية		
Université Al Makassed	Dr Natacha Daher	Université Libanaise	Dr Rabab Hteit, Dr Iman Khalil	
Bilan des pratiques évaluatives en ligne des apprentissages à distance pour les classes des examens officiels (Brevet et Terminales)		Lebanese Biology Teachers' Social Responsibility during the Covid19 Crisis.		
Discussion				13:30-13:00
Clôture				14:30-13:30
Simon Abdelmassih, Joumana Akiki, Hanadi Chatila, Scarlet Sarraf, Hayssam Kotob, Iman Khalil				
Déjeuner				14:30